

# ZMLUVA O DIELO

na

## Digitalizáciu pohrebísk v meste Lučenec

(ďalej len „Zmluva“)

Zmluva je uzavretá v zmysle Obchodného zákonníka č. 513/1991 Zb. a podľa Zákona o cenách č. 18/1996 Z.z. v znení neskorších predpisov

číslo Zmluvy Zhotoviteľa: tz2022-03-30mg1  
číslo Zmluvy Objednávateľa: 239/2022

### Článok 1

Zmluvné strany

#### Zhotoviteľ

**Organizácia** : TOPSET Solutions s.r.o.  
**Adresa** : Hollého 2366/25B, 900 31 STUPAVA  
**V zastúpení** : štatutárny zástupca: Ing. Ján Vlček, Ing. Rastislav Vlček, konatelia  
**Bank. spoj.** : Slovenská sporiteľňa a.s., Bratislava  
IBAN SK64 0900 0000 0050 3590 7887  
**IČO** : 46919805  
**DIČ** : 2023645162  
**IČ DPH** : SK2023645162  
**Registrácia** : OR Okresného súdu Bratislava I  
Odd.: s.r.o, Vložka č.: 85599/B  
**tel.** : 02/65 459 256  
**email** : obchod@topset.sk

(ďalej len „Zhotoviteľ“)

#### Objednávateľ

**Organizácia** : Mesto Lučenec  
**Adresa** : Mestský úrad, Ulica Novohradská 1, 984 01 Lučenec  
**V zastúpení** : štatutárny zástupca : PhDr. Alexandra Pivková, primátorka mesta  
zamestnanec zodpovedný vo veciach zmluvných: Ing. Igor Korniet, prednosta MsÚ  
zamestnanec zodpovedný vo veciach technických: Ing. Róbert Ladoš, vedúci oddelenia  
dopravy a životného prostredia  
zamestnanec zodpovedný za správu zmluvy: Ing. Lenka Škrovánková, referent  
oddelenia dopravy a životného prostredia  
**Bank. spoj.** : Prima banka Slovensko a. s.  
IBAN: SK41 5600 0000 0060 0700 4001  
**IČO** : 00316181  
**DIČ** : 202123752  
**IČ DPH** : neplateľ DPH  
**tel.:** : 047/4307210  
**email** : msu@lucenec.sk

(ďalej len „Objednávateľ“)

### Článok 2

Predmet Zmluvy

Predmetom Zmluvy sú práva a povinnosti Zhotoviteľa a Objednávateľa, ktoré obom zmluvným stranám vyplývajú z obsahu Zmluvy. Obsahom Zmluvy je úprava vzájomných podmienok a vzťahov zmluvných strán, za

ktorých Zhotoviteľ vykoná pre Objednávateľa dielo - digitalizáciu pohrebísk v meste Lučenec, poskytne Objednávateľovi počítačový program WinCITY Cintorín®, zverejní údaje o hrobových miestach na portáli www.cintoriny.sk a Objednávateľ zaplatí Zhotoviteľovi za práce, služby a programy dohodnutú odmenu.

Opis predmetu diela:

Predmetom diela je komplexné spracovanie evidencie pohrebísk v meste Lučenec, ktoré bude pozostávať z:

1. digitálneho zamerania pohrebísk:

- geodetické zameranie pohrebísk, vytvorenie a dodanie digitálnej vektorovej mapy so zakreslením všetkých hrobových miest a hrobov, obvodu cintorína, číslovanie hrobov a rozdelenie hrobových miest do sektorov, zakreslenie vodovodných prípojek, stavieb, mobiliáru, verejného osvetlenia,
- digitálne mapy musia byť dodané v súradnicovom systéme S-JTSK, hrobové miesto definované tromi rohovými bodmi - súradnicami rohov v systéme S-JTSK,
- zber a prepis údajov a fotografií z náhrobkov, vytvorenie databázy v počítačovom programe, zlúčenie údajov evidovaných v pôvodnom informačnom systéme Objednávateľa,
- vytvorenie databázy, ktorá bude obsahovať údaje o hrobových miestach, zomrelých, nájomcoch, zmluvách a platbách.

2. zverejnenia aktuálnych dát na internetovom portáli v rozsahu:

- databáza hrobových miest, údaje o zomrelých, platby, nájomné zmluvy, fotografie náhrobku, digitálne mapy (zverejnené údaje na internetovom portáli musia byť v súlade so Zákom o ochrane osobných údajov č. 18/2018 Z.z. resp. s nariadením GDPR),
- možnosť zobrazovania digitálnej mapy pohrebiska, vyhľadávania cintorína podľa názvu, podľa priezviska alebo mena zomrelého,
- možnosť zapáliť virtuálnu sviečku alebo položiť virtuálny veniec ku každému hrobovému miestu.

3. dodania programu na evidenciu v zmysle zákona o pohrebnictve č. 131/2010 Z.z., ktorý umožňuje evidovať hrobové miesta s údajmi o zomrelých a nájomcoch, vypočítat' a evidovať nájomné za miesto, hromadne vytvárat' nájomné zmluvy a korešpondenciu a pracovať s digitálnou mapou cintorína a fotografiami náhrobkov,

- s možnosťou editovať digitálnu mapu a fotografie a s možnosťou exportovania aktualizácie na internetový portál,
- program musí pracovať aj v režime off-line (bez internetového pripojenia).

Zhotoviteľ sa zaväzuje dodať dielo, ktoré splňa požiadavky uvedené vyššie v Opise predmetu diela, a ktoré je užšie špecifikované v nasledujúcich ods. 2.1 - 2.8.

2.1 Vyhotoviť účelové mapy pohrebísk mesta Lučenec v katastrálnom území Lučenec a katastrálnom území Opatová, a to Centrálného cintorína, cintorína Opatová a cintorína Malá Ves, ktoré sú v správe Objednávateľa s vykreslením obvodu cintorínov, chodníkov, radov, sektorov hrobov a hrobových miest s hrobmi, budov a s vyznačením význačných orientačných prvkov a prvkov infraštruktúry (vodovodné prípojky, stavby, mobiliár, verejné osvetlenie, niektoré solitérne stromy, sochy, kríky ...). Hrobové miesta Zhotoviteľ očísľuje podľa požiadaviek Objednávateľa a rozdelí ich do sektorov. Z meraní vyhotoví Zhotoviteľ digitálny a analógový situačný polohopis. Výsledkom budú digitálne vektorové mapy na dátovom nosiči (a po inštalácii aj v počítači) a papierové mapy z plotera. Mapy budú vyhotovené geodetickým zameraním, zariadeniami a technológiami podľa vlastného uváženia Zhotoviteľa s prihliadnutím na terénne pomery, zalesnenie, prístupnosť, presnosť a pod.

Celkový počet hrobových miest určených na digitalizáciu a pasportizáciu je 14 670, z toho:

- Centrálny cintorín Lučenec cca 13 700 hr. miest,
- Cintorín Opatová cca 750 hr. miest,
- Cintorín Malá Ves cca 220 hr. miest.

*Pozn.1: Hrobové miesto (jednohrob, dvojhrob trojhrob) je definované ako objekt pozostávajúci buď z jedného, alebo niekoľkých hrobov usporiadaných vedľa seba alebo nad sebou.*

*Pozn.2: Uvedený počet hrobových miest je približný údaj uvedený Objednávateľom. Presný počet hrobových miest bude zistený po digitalizácii a pasportizácii.*

2.2 Podľa požiadaviek Objednávateľa naprojektovať do účelových máp cintorínov hroby a hrobové miesta a očíslovať ich.

2.3 Zosnímať fotografie náhrobkov s rozlíšením min. 2 MP. Vytvoriť z fotografií náhrobkov databázu súborov digitálnych fotografií so špecifickými názvami súborov podľa ich priradenia k jednotlivým hrobovým miestam. Výstupom bude databáza súborov fotografií na dátovom nosiči a po inštalácii aj v programe WinCITY Cintorín® v počítači.

*Odhadovaný počet fotografií:*

- cca 14 670 fotografií.

*Pozn.1: Presný počet fotografií bude zistený po vytvorení databáz.*

2.4 Zosnímať a prepísať údaje o zomrelých z náhrobkov podľa pridelených čísiel v mape s položkami meno, priezvisko, rodné priezvisko, titul, dátum narodenia a úmrtia. Z týchto údajov vytvoriť databázu do programu WinCITY Cintorín® a zlúčiť s údajmi evidovanými v pôvodnom informačnom systéme Objednávateľa. Výsledkom bude databáza údajov na dátovom nosiči a po inštalácii aj v počítači.

*Odhadovaný počet údajov:*

- cca 17 604 údajov.

*Pozn.1: Presný počet údajov bude zistený po vytvorení databáz.*

2.5 Zverejniť na internetovom portáli [www.cintoriny.sk](http://www.cintoriny.sk) digitálne mapy cintorínov, základné údaje o hroboch a hrobových miestach, údaje o zomrelých z náhrobkov a fotografie náhrobkov s položkami:

- titul, meno, priezvisko a rodné priezvisko zomrelého,
- dátumy narodenia, úmrtia a uloženia, miesto narodenia, miesto úmrtia,
- spôsob uloženia,
- číslo hrobového miesta,
- typ a špecifikácia hrobu,
- počet urien v hrobe,
- predchádzajúce číslo hrobu,
- dátum uloženia posledného zomrelého do hrobu,
- rozmery hrobu,
- aktuálnosť platby za nájom,
- aktuálnosť nájomnej zmluvy.

*Pozn.1: Zverejnené budú aktuálne údaje z databáz programu WinCITY Cintorín® z počítača Objednávateľa, ktoré nemusia vždy obsahovať všetky uvedené položky.*

*Pozn.2: Na internetový portál [www.cintoriny.sk](http://www.cintoriny.sk) Zhotoviteľ nainštaluje údaje a mapu len v prípade a v rozsahu, ktorý bude vyhovovať legislatívnym podmienkam ochrany osobných údajov v čase odovzdania diela.*

2.6 Poskytnúť Objednávateľovi jednu licenciu programu GIS WinCITY Cintorín®.

2.7 Doručiť podľa dohody buď osobne alebo verejným prepravcom Objednávateľovi papierové mapy cintorínov, digitálne mapy cintorínov, databázy fotografií a databázy údajov z náhrobkov na vhodnom dátovom nosiči.

2.8 Nainštalovať vzdialene program WinCITY Cintorín® s databázovými údajmi, fotografiami náhrobkov a digitálnymi mapami všetkých cintorínov, zverejniť údaje, digitálne mapy a fotografie na internetovom portáli [www.cintoriny.sk](http://www.cintoriny.sk) a zaškoliť obsluhu.

*Objednávateľ sa zaväzuje:*

2.9 Dať Zhotoviteľovi k dispozícii relevantné podklady nevyhnutné pre vykonanie diela (najmä podklady k číslovaniu hrobových miest) a poskytnúť dojednanú súčinnosť.

2.10 Prevziať objednané a riadne vykonané dielo a program v dohodnutých termínoch a mieste plnenia.

2.11 Zaplatiť Zhotoviteľovi za vykonané dielo.

### **Článok 3**

#### *Termíny plnenia*

- 3.1. Práce v zmysle znenia čl. 2 Predmet Zmluvy vykoná Zhotoviteľ do termínu 6 mesiacov od nadobudnutia účinnosti zmluvy. Výsledkom prác bude realizovaná digitalizácia a pasportizácia cintorínov podľa znenia Zmluvy. Po ukončení prác odovzdá Zhotoviteľ Objednávateľovi spolu s výsledkami digitalizácie a pasportizácie cintorínov aj program WinCITY Cintorín<sup>©</sup> a zverejní cintoríny na internetovom portáli [www.cintoriny.sk](http://www.cintoriny.sk). V prípade dlhodobejšieho nepriaznivého počasia alebo vyššej moci (trvalejšie dažde a sneženie, snehová pokrývka nad 3 cm, denná teplota pod 8 °C, dlhodobý výpadok signálov GNSS, karanténa, núdzový stav a pod.) zmluvné strany termíny plnenia a ukončenia diela podľa Zmluvy upravujú po obojstrannej písomnej dohode.
- 3.2 Objednávateľ buď dohodne číslovanie hrobových miest pri konzultácii s geodetom (pred alebo počas merania aktuálneho cintorína), alebo po dodaní neočíslovaných máp ("slepých") od Zhotoviteľa vyznačí sektory a ich hranice a určí prvé hrobové miesto v každom sektore, určí smer a spôsob číslovania, alebo očísľuje cintoríny sám. Termín plnenia Zmluvy uvedený v ods. 3.1 sa predĺži o dobu číslovania máp u Objednávateľa, ak bude číslovanie trvať dlhšie ako 10 dní. Doba číslovania u Objednávateľa nemôže byť však dlhšia ako 60 dní. Na základe dohodnutého číslovania Zhotoviteľ vytvorí originálne papierové mapy cintorínov a digitálne mapy s číslami hrobov a/alebo hrobových miest.
- 3.3 Ak Objednávateľ neočísluje mapy ani do 60 dní od ich prevzatia, Zhotoviteľ ich očísľuje podľa vlastného uváženia sám a s takto očísľovanými mapami bude pokračovať v pasportizácii cintorínov a dohotovení celého diela. Objednávateľ vyhlasuje, že s takýmto postupom súhlasí, umožní Zhotoviteľovi naďalej pokračovať v zhotovení diela podľa Zmluvy a vyhlasuje, že uvedený postup nebude dôvodom na odstúpenie od Zmluvy alebo prekážkou pri odovzdaní a prevzatí celého diela a zaplatení dohodnutej sumy za celé dielo podľa tejto Zmluvy.
- 3.4 Termín inštalácie programu WinCITY Cintorín<sup>©</sup> bude stanovený dohodou oboch zmluvných strán, najneskoršie však do 14 dní od uplatnenia požiadavky Objednávateľom.

### **Článok 4**

#### *Dodacie podmienky*

- 4.1 Zhotoviteľ dodá, poskytne alebo zverejní v termíne podľa čl. 3 Objednávateľovi:
- program WinCITY Cintorín<sup>©</sup> s nainštalovanými databázami údajov o zomrelých, databázami fotografií a očísľovanými digitálnymi mapami cintorínov na vhodnom dátovom nosiči,
  - digitálne mapy cintorínov, databázy fotografií náhrobkov, databázy údajov o zomrelých z náhrobkov na vhodnom dátovom nosiči v samostatnom adresári,
  - očísľované papierové výkresy cintorínov vo vhodnej mierke vo dvoch vyhotoveniach do formátu A0,
  - aktuálne databázy a digitálne mapy cintorínov na portáli [www.cintoriny.sk](http://www.cintoriny.sk) v rozsahu podľa ods. 2.5 bezplatne do konca aktuálneho roku zhotovenia diela.
- 4.2 Závazok Zhotoviteľa dodať objednané práce bude splnený dňom potvrdenia dodacieho listu, potvrdenia faktúry alebo protokolu o odovzdaní a prevzatí diela Objednávateľom, alebo zaplatením faktúry.
- 4.3 Zhotoviteľ bude Objednávateľovi poskytovať po odovzdaní diela bezplatné telefonické konzultácie po dobu 24 mesiacov od odovzdania diela.

### Článok 5 Cena za dielo

5.1 Celková zmluvná cena za dielo je stanovená ako výsledok procesu verejného obstarávania na:

**19 900,00 € bez DPH (23 880,00 € s DPH)**

a pozostáva z ceny za:

a) digitalizáciu a pasportizáciu cintorínov (vyhotovenie účelových máp cintorínov, zber údajov z náhrobkov a fotografií náhrobkov a ich spracovanie a zverejnenie na internetovom portáli [www.cintoriny.sk](http://www.cintoriny.sk) ...) v zmysle znenia ods. 2.1 - 2.5 Zmluvy:

Cena za digitalizáciu a pasportizáciu 14 670 hrobových miest cintorínov Mesta Lučenec pri jednotkovej cene 1,30 € bez DPH (1,56 € s DPH) za hrobové miesto je 19 071,00 € bez DPH (22 885,20 € s DPH),

b) jednu licenciu na program WinCITY Cintorín<sup>®</sup> na evidenciu cintorínov s editormi fotografií a máp:  
Cena za jednu licenciu na program WinCITY Cintorín<sup>®</sup> je 829,00 € bez DPH (994,80 € s DPH).

5.2 Ak bude skutočne spracovaný počet hrobových miest vyšší ako odhadovaný počet 14 670 hrobových miest, potom bude Zhotoviteľ fakturovať za každé ďalšie hrobové miesto sumu 1,30 € bez DPH (1,56 € s DPH).

V celkovej cene podľa ods. 5.1 sú zahrnuté práce a služby uvedené v čl. 2 Predmet zmluvy, a to najmä (ale nie len) tieto:

- vyhotovenie účelových máp cintorínov so zakreslenými hrobovými miestami, hrobmi, obvodom cintorínov, chodníkov, budov, orientačné zakreslenie niektorých solitérov, význačných prvkov. Spevnené hroby, nespevnené hroby, urny, viachroby a projektované hrobové miesta budú znázornené na mapách grafickými symbolmi podľa zavedeného systému Zhotoviteľa,
- pripojenie všetkých cintorínov do súradnicového systému JTSK,
- číslovanie hrobov a hrobových miest, rozdelenie hrobov a hrobových miest do sektorov,
- jedna licencia najnovšej verzie programu WinCITY Cintorín<sup>®</sup> s možnosťou zobrazovania digitálnych máp všetkých pasportizovaných cintorínov, fotografií, údajov o zomrelých a nájomcoch,
- projektovanie hrobov a hrobových miest,
- ostatné náklady geodeta (cestovné náklady, výpočty, spracovanie meraní),
- zber a prepis údajov z náhrobkov, zlúčenie s údajmi evidovanými v pôvodnom informačnom systéme Objednávateľa, vytvorenie databáz údajov do programu WinCITY Cintorín<sup>®</sup> a na portál [www.cintoriny.sk](http://www.cintoriny.sk),
- zber fotografií z náhrobkov a vytvorenie databáz fotografií do programu WinCITY Cintorín<sup>®</sup> a na portál [www.cintoriny.sk](http://www.cintoriny.sk),
- bezplatné zverejňovanie aktuálnych dát, databáz, máp z cintorínov na portáli [www.cintoriny.sk](http://www.cintoriny.sk) do konca aktuálneho roka, v ktorom bola vykonaná pasportizácia,
- ostatné náklady pri zbere údajov a zbere fotografií,
- export dát, databáz a máp z programu WinCITY Cintorín<sup>®</sup> na portál [www.cintoriny.sk](http://www.cintoriny.sk),
- inštalčné a archivačné dátové médiá,
- jedna pracovná mapa každého cintorína a dve originálne mapy každého cintorína vo vhodnej mierke do formátu A0. Pri veľkom cintoríne sa pod pojmom pracovná alebo originálna mapa rozumie prehľadová mapa cintorína (ak je to potrebné pre prehľadnosť) a výkresy jednotlivých sektorov cintorína s hrobovými miestami vo vhodnej mierke a rozlíšení. Napr. jedna originálna mapa cintorína môže pozostávať z prehľadovej mapy a napr. niekoľkých máp sektorov cintorína s hrobovými miestami,
- zverejnenie mapy a údajov každého cintorína na internetovom portáli [www.cintoriny.sk](http://www.cintoriny.sk) v zmysle znenia ods. 2.8,
- osobné, telefonické, emailové a skype konzultácie, vzdialený prístup k programu WinCITY Cintorín<sup>®</sup>,
- všetky ostatné náklady (poštovné, doprava, balné, príprava meraní...)
- inštalácia údajov a máp do programu WinCITY Cintorín<sup>®</sup>.

V celkovej cene za dielo nie sú zahrnuté:

- geodetické práce nad rámec Zmluvy (okrem digitalizácie a pasportizácie hrobových miest nad rámec oznámeného počtu hrobových miest),

*Pozn.1: Zverejnenie údajov na internetovom portáli na ďalšie obdobie po uplynutí bezplatného obdobia si možno zabezpečiť zaplatením ročného poplatku za zverejnenie údajov na portáli na základe „Zmluvy o zverejnení údajov na portáli [www.cintoriny.sk](http://www.cintoriny.sk)“.*

*Pozn.2: V nadobúdacej cene programu WinCITY Cintorín® je zahrnutá aktualizácia programu do konca roka, v ktorom bolo dielo podľa tejto Zmluvy vykonané a odovzdané. Aktualizáciu programu na ďalšie roky (nie je podmienkou, je voliteľná) si možno zabezpečiť zaplatením ročného aktualizáčného poplatku na základe Zmluvy o aktualizácii programov a systémovej podpore, licenčnej zmluvy.*

### **Článok 6**

#### *Platobné podmienky*

- 6.1 Fakturovanú cenu uhradí Objednávateľ po doručení faktúry do dátumu splatnosti uvedenom vo faktúre v pol. „Dátum splatnosti“. Dátum splatnosti bude minimálne 7 kalendárnych dní po dátume vyhotovenia faktúry uvedenom v pol. „Dátum vyhotovenia“. Ak bude faktúra doručená Objednávateľovi po viac ako dvoch dňoch od dátumu vyhotovenia, potom sa dátum splatnosti predĺži o počet dní oneskoreného doručenia. Za deň úhrady sa bude považovať deň, kedy Objednávateľ uhradí faktúru.
- 6.2 Právo Zhotoviteľa vyhotoviť faktúru vznikne po ukončení a odovzdaní buď celého diela v zmysle znenia čl. 3 Termíny plnenia a čl. 4 Dodacie podmienky odst. 4.2.
- 6.3 Nedodržanie termínu úhrady fakturovanej ceny Objednávateľom oprávňuje Zhotoviteľa na vyúčtovanie zmluvnej pokuty vo výške 0,05 % z fakturovanej ceny za každý kalendárny deň omeškania.
- 6.4 Nedodržanie termínu ukončenia diela Zhotoviteľom oprávňuje Objednávateľa na vyúčtovanie zmluvnej pokuty vo výške 0,05% z fakturovanej ceny za každý kalendárny deň omeškania.
- 6.5 Ceny uvedené v čl. 5 Cena za dielo sú platné do zmluvného termínu ukončenia diela uvedeného v čl. 3 Termíny plnenia. Ak Objednávateľ doobjedná ešte ďalšie práce, služby a programy do 12 mesiacov po predpokladanom termíne ukončenia diela, potom bude mať garantované rovnaké jednotkové ceny za doobjednané práce, služby a programy ako sú uvedené v tejto Zmluve.

### **Článok 7**

#### *Povinnosti Objednávateľa*

- 7.1 Objednávateľ zabezpečí voľný prístup na územie pasportizovaných cintorínov pre pracovníkov Zhotoviteľa, ktorí sú Zhotoviteľom poverení výkonom prác podľa tejto Zmluvy. Pri akýchkoľvek pochybnostiach o poverení pracovníkov bude Objednávateľ kontaktovať konateľov spoločnosti TOPSET Solutions s.r.o.
- 7.2 Pred začiatkom meraní v teréne Objednávateľ prekonzultuje so Zhotoviteľom:
  - rozdelenie hrobov do sektorov,
  - hranice sektorov, príp. chodníkov,
  - spôsob a formu číslovania hrobov.
- 7.3 Objednávateľ určí formu odovzdania výsledkov prác.

### **Článok 8**

#### *Záručné podmienky, autorské práva*

- 8.1 Na vykonané práce poskytuje Zhotoviteľ záruku 24 mesiacov od prevzatia diela, na program WinCITY Cintorín® tiež 24 mesiacov. V tejto lehote odstráni na vlastné náklady prípadné nedostatky reklamované Objednávateľom. Konkrétne záručné podmienky sú uvedené vo Všeobecných obchodných podmienkach Verzia 2020.1 (ďalej len „Všeobecné obchodné podmienky“) a vo Všeobecných licenčných podmienkach Verzia 2020.1 (ďalej len „Všeobecné licenčné podmienky“) spoločnosti TOPSET Solutions s.r.o..

- 8.2 Na výsledky prác podľa tejto Zmluvy má Zhotoviteľ právo výkonu majetkových práv autora v zmysle znenia Všeobecných licenčných podmienok. Všeobecné licenčné podmienky sú zároveň aj Licenčnou zmluvou na všetky autorské diela, ktoré vznikli a boli poskytnuté na základe tejto Zmluvy.

### **Článok 9** *Zánik Zmluvy*

- 9.1 Ak niektorá zo zmluvných strán podstatne poruší záväzky dohodnuté v Zmluve, vzniká druhej zmluvnej strane právo na odstúpenie od Zmluvy za podmienok daných Obchodným zákonníkom. Odstúpením od Zmluvy nezaniká právo Zhotoviteľa voči Objednávateľovi na zaplatenie vyfakturovaných čiastok za dielo, alebo časť diela. Ak od Zmluvy odstúpi Objednávateľ, stanú sa všetky jeho finančné záväzky voči Zhotoviteľovi okamžite splatné.
- 9.2 V prípade odstúpenia od Zmluvy jednou zo zmluvných strán bude Objednávateľ povinný prevziať od Zhotoviteľa všetky výsledky prác, ktoré vykonal Zhotoviteľ do termínu odstúpenia od Zmluvy a uhradiť ich ihneď Zhotoviteľovi v plnom rozsahu v zmysle podmienok dohodnutých v čl. 5 Cena za dielo a čl. 6 Platobné podmienky Zmluvy. Ďalej je Objednávateľ povinný uhradiť Zhotoviteľovi aj všetky preukázateľné náklady a škody, ktoré vznikli Zhotoviteľovi v súvislosti s plnením Zmluvy alebo odstúpením od Zmluvy, a to od nadobudnutia platnosti Zmluvy až do odstúpenia od Zmluvy.
- 9.3 Zmluva zanikne zhotovením predmetu diela Zhotoviteľom a jeho riadnym odovzdaním Objednávateľovi a obojstranným splnením zmluvných záväzkov, a to tak záväzkov definovaných v predmete diela, ako aj záväzkov termínových, finančných a záväzkov vyplývajúcich Zhotoviteľovi zo záruky. Vyššie uvedeným však nezaniknú autorské práva Zhotoviteľa na dielo podľa znenia Všeobecných licenčných podmienok a záruka na dielo.

### **Článok 10** *Ostatné ustanovenia*

- 10.1 Zmluva nadobudne platnosť dňom podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť podľa ustanovenia §47 a), ods. 1 zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v nasledujúci deň po dni zverejnenia Zmluvy na webovom sídle Objednávateľa.
- 10.2 Objednávateľ písomne (listom, emailom alebo potvrdením na konci Zmluvy) oznámi Zhotoviteľovi kde a kedy zverejnil Zmluvu.
- 10.3 Zmeny a dodatky k Zmluve budú uplatnené zásadne písomne a to dodatkami potvrdenými každou zmluvnou stranou.
- 10.4 Ak bude Zmluva dotknutá v dôsledku legislatívnych úprav, zmluvné strany sa zaväzujú, že bez zbytočného odkladu uvedú jej obsah do súladu s novým právnym stavom písomným dodatkom tak, aby nové znenie ustanovení bolo čo najbližšie pôvodným.
- 10.5 Zmluvné strany prehlasujú, že ak sú, alebo sa niektoré ustanovenia Zmluvy z akéhokoľvek dôvodu stanú neplatné, neúčinné, alebo nevynútiteľné, nebude to mať za následok neplatnosť, neúčinnosť alebo nevynútiteľnosť ostatných ustanovení Zmluvy.
- 10.6 Uzavretím Zmluvy sa zaväzujú obe Zmluvné strany dodržiavať aj Všeobecné licenčné podmienky Verzia 2020.1 a Všeobecné obchodné podmienky Verzia 2020.1 spoločnosti TOPSET Solutions s.r.o., platné od 20. januára 2020, ktoré sú zverejnené na internetovej stránke Poskytovateľa [www.topset.sk](http://www.topset.sk).

Výnimkou z tohoto záväzku je zmena, rozšírenie, zúženie, modifikovanie príp. nahradenie znenia jednotlivých odstavcov Všeobecných licenčných podmienok a Všeobecných obchodných podmienok ich zmeneným znením v príslušných častiach Zmluvy a jej prípadných dodatkov. V takom prípade má znenie Zmluvy a dodatkov prioritu pred znením Všeobecných licenčných podmienok a Všeobecných obchodných podmienok.

Nadobúdateľ vyhlasuje, že sa pred uzavretím Zmluvy riadne oboznámil so Všeobecnými licenčnými podmienkami a Všeobecnými obchodnými podmienkami vo vyššie uvedenej verzii a súhlasí s ich znením.

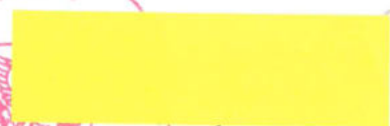
- 10.7 Zhotoviteľ súhlasí s tým, aby Objednávateľ po odovzdaní a zaplatení diela vykonával extrakciu, reutilizáciu kvalitatívne a kvantitatívne podstatných a nepodstatných častí databáz zomrelých, databáz fotografií náhrobkov a digitálnych máp v programe WinCITY Cintorín<sup>®</sup>, ktoré zhotovil Zhotoviteľ podľa Zmluvy.
- 10.8 Na zhotovené autorské dielo bude mať Zhotoviteľ právo výkonu majetkových práv. Od termínu ukončenia a odovzdania diela až do zaplatenia celej fakturovanej dohodnutej ceny za dielo podľa Zmluvy udeľuje Zhotoviteľ Objednávateľovi len podmienený a dočasný súhlas na použitie diela (licenciu). Po riadnom zaplatení zmluvnej ceny získa Objednávateľ licenciu na dielo podľa znenia Zmluvy. V prípade nesplnenia finančných záväzkov Objednávateľa voči Zhotoviteľovi nebude mať Objednávateľ po uplynutí termínu splatnosti faktúry príp. po uplynutí obojstranne písomne dohodnutého predĺženého termínu splatnosti faktúry naďalej už žiadne, a to ani dočasné právo používať dielo (licenciu). Objednávateľ bude povinný odstrániť nainštalované mapy, databázy fotografií a databázy údajov o zomrelých z náhrobkov zo všetkých počítačov, na ktorých sú nainštalované a vrátiť Zhotoviteľovi všetky dodané dátové nosiče, príručky a papierové mapy, príp. iné dodané podklady. Zhotoviteľ môže na zaistenie svojich práv použiť technologické opatrenie zakomponované do programu WinCITY Cintorín<sup>®</sup> a Objednávateľ prehlasuje, že s takýmto postupom súhlasí.
- 10.9 Zhotoviteľ vyhlasuje, že nie je si vedomý, že by aktuálna verzia internetového portálu [www.cintoriny.sk](http://www.cintoriny.sk) obsahovali skryté, nedokumentované funkcie, ktoré nie sú uvedené ani v návode, ani v používateľskej príručke, alebo nie sú uvedené ani vo Všeobecných licenčných podmienkach, a ktoré by boli účelovo a vedome naprogramované s cieľom akýmkoľvek spôsobom znemožniť alebo obmedziť prácu s programami, poškodiť alebo modifikovať dáta, bez vedomia Objednávateľa zasielať akékoľvek informácie (okrem štatistických údajov o návštevnosti portálu a oznámení používateľov portálu [www.cintoriny.sk](http://www.cintoriny.sk) o nevhodnom obsahu textov pri hrobových miestach) smerom k Zhotoviteľovi alebo inej tretej strane. Znenie tohto odstavca sa uplatní len v prípade, že bude v zmysle znenia ods. 2.5 možné údaje a mapu cintorína legálne zverejňovať.
- 10.10 Objednávateľ berie na vedomie a súhlasí s tým, aby aj po skončení platnosti Zmluvy, a to akoukoľvek formou zostali na portáli [www.cintoriny.sk](http://www.cintoriny.sk) naďalej zverejnené posledné údaje podľa ods. 2.5, ako aj digitálne mapy a fotografie náhrobkov, zverejnené pred skončením platnosti Zmluvy. Objednávateľ prehlasuje, že tým nebudú porušené jeho práva na databázy údajov, fotografií a digitálne mapy a že ich poskytuje Zhotoviteľovi na portál [www.cintoriny.sk](http://www.cintoriny.sk) bezplatne na neobmedzenú dobu na zverejnenie ako službu určenú občanom obce a verejnosti. Ak bude zverejňovanie údajov z cintorínov pasportizovaných podľa tejto Zmluvy na portáli [www.cintoriny.sk](http://www.cintoriny.sk) dohodnuté podľa inej zmluvy, potom prestanú platiť podmienky zverejňovania dohodnuté v tomto odstavci. Znenie tohto odstavca sa uplatní len v prípade, že bude v zmysle znenia ods. 2.5 možné údaje a mapu cintorína legálne zverejňovať.
- 10.11 Nároky za škody a vady v predmete plnenia, za škody z nedodržania záväzkov podľa Zmluvy, pokiaľ ich Zmluva neupravuje, sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a Autorského zákona.
- 10.12 Zmluvné strany vyhlasujú, že si Zmluvu pozorne prečítali, jej text im je zrozumiteľný, jeho význam zrejмый a určitý. Zmluva je prejavom ich slobodnej a vážnej vôle, nebola uzavretá pod nátlakom ani v tiesni a ani za nápadne nevýhodných podmienok, čo potvrdzujú svojimi vlastnoručnými podpismi.
- 10.13 Zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, z ktorých po ich obojstrannom potvrdení si Zhotoviteľ ponechá jedno vyhotovenie a Objednávateľ tri vyhotovenia.

Stupava, dňa 30. marca 2022

Lučenec, dňa 25.04.2022



Ing. Rastislav Vlček  
konateľ  
Za Zhotoviteľa



PhDr. Alexandra Pivková  
primátorka mesta  
Za Objednávateľa



### Potvrdenie o zverejnení Zmluvy

Potvrdzujeme týmto, že Zmluva bola zverejnená v zmysle znenia § 47a zákona č. 40/1964 Zb. (Občiansky zákonník) dňa .....27.04.2022..... na webovom sídle Objednávateľa:

www.lucenec.sk.....



PhDr. Alexandra Pivková,  
primátorka mesta  
Za Objednávateľa